



## Volda University College 2021 - 22

**Gradua // Grado: Periodismo**

**Maila // Curso: 4**

**Egonaldia // Estancia: Lehen lauhilekoa // Primer cuatrimestre**

### **EGONALDIAREN BALORAZIOA // VALORACIÓN DE LA ESTANCIA**

Egonaldiaren balorazio akademikoa (hezkuntza eta ebaluazio sistema) // Valoración académica de tu estancia (sistema de enseñanza y evaluación)	5
Zure atzerriko egonaldia, titulaziorako baliagarria izango dela uste duzu? // ¿Crees que tu estancia en el extranjero te ayudará en tu carrera?	4
Egonaldiaren balorazio orokorra // Valoración personal de tu estancia	5

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

**Zure egonaldian aurkituriko oztopo nagusiak (maila akademikoa, maila linguistikoa, gestioak...) // Problemas principales encontrados durante tu estancia (nivel académico, nivel lingüístico, gestiones,...)**

*Orokorrean, ez dut inolako oztoporik izan, gustora egon naiz eta erraz moldatu naiz mugikortasun guztian zehar.*

*Norwegian ingeles maila altua dute guztiek, komunikazio arazoek ez zuten lekurik. Gainera, atzeritik gindoazen guztioi laguntzeko prest egon dira uneoro (bai unibersitateko organo ofizialak eta baita ikasle elkarteak ere).*

*Gestioekin berdin, bai Voldako eta baita Leioako mugikortasun departamentuak azkar konpondu zituzten izandako arazo burokratiko guztiak.*

*Maila akademikoan ere arazo gutxi izan ditut. Espero nuena baino lan zama handiagoa izan banuen ere, poliki poliki guztia egin nuen eta bukeran emaitza nahiko onak lortu nituen.*

**Zeintzuk izan dira zure egonaldiko alde onenak // Qué aspectos de tu estancia te han parecido más positivos**

*Jende oso desberdina ezagutzeko aukera izan dudala, baita munduko txoko desberdinetako ohitura, kultura eta gastronomiaren berri izateko ere.*

*Ingeles maila izugarri hobetu izana ere aipatu behar dut. Alde batetik, espainiarrekin egon ez naizenez, ingelesez mintzatzea komunikatzeko aukera bakarra nuelako. Bertzetik, maila akademikoan lan teoriko luze eta sakonak idaztera behartu gintuztelako.*

*Azkenik, Norvegiari buruz aunitz ikasi ahal izana, bai ikasgaien bidez (horietako batek herrialdeko historia guztia ikastea zuelako helburu) eta baita Voldako biztanle eta ikasleen eskutik ere.*

**Zer gomendatuko/aholkatuko zenioke norako berdinerara joango den ikasleari? (ikasketa maila, hizkuntza,...) // ¿Qué recomendarías a otro/a estudiante que quisiera ir o irá al mismo destino? (estudios, idioma,...)**

*Garrantzitsuena, dirua aurreztea. Norvegia oso garestia da Euskal Herriarekin alderatuta. Unibertsitateak beka ematen dituen arren, berandu iristen dira eta iritsi orduko diru aunitz gastatzen da (errentan, janarian, autobusetan, hegazkinetan edo egin nahieko bidaietan).*

*Hizkuntzari dagokionez, hitz egiteko lotsarik ez izatea. Ezin da lauhileko bat edo ikasturte bat solastatzeko beldurrarekin bizi, ezinezkoa da. Ni neu lotsatia naiz, baina hala ere komunikatzea ezinbertzekoa dela ulertu nuen, bertzela ezin da mugikortasunaz gozatu. Inork ez du barre eginen bertzeen azentuaz edo akats gramatikaletaz, poliki poliki guztien mailak hobera eginen du. Lehenbiziko egunetako hizkuntza mailaren eta azken egunetako artean desberdintasun nabaria egon ohi da. Hau guztia ingelesez solastatzeari dagokionez, noski; espainolez edo euskaraz hitz egiten ematen badute mugikortasun guztia, hobekuntza gutxi nabarituko dituzte.*

*Ikasketa maila altua da, ikasle atzerritar guztiok atzeman genuen hori. Ez pentsatu internazionala izateagatik tratu berezia jasoko duzunik, berdin berdinekin lan egin beharko duzu. Gainera, hasieratik hasten dira bukaerako lan edo azterketak prestatzen, nire gomendioa hasieratik lan aunitz egiten hastea da. Gehienbat, festetara, bidaietara edo bertze hamaika ekitalditara joanen zarelako eta azken egunetan guztia egitea ezinezkoa delako. Azkenik, bi motatako ikasgaiak daude, oso desberdinak baina oso esijenteak biak. Lehenbizikoak praktikoak dira oso, artearekin eta ikus-entzunezkoekin zerikusia dute gehienbat. EHUrekin alderatzearen, lehenbiziko mailako IST eta pertsu ikasgaiak edo hirugarren mailako fotokazetaritza dira ikasgaietako batzuk. Nik ez nituen izan, baina lagunek errandakoaren arabera, maila oso altua omen dute eta aunitz esijitzen dute. Bigarrenak oso teorikoak dira eta kazetaritzarekin lotura zuzena ez badute ere, gai desberdinen inguruko jakintza aberasteko lagungarriak dira oso. Ikasgai hauetan azterketa teorikoa badago (luzea, lau ordu inguru), baita lan praktiko bat ere. Bigarren aukera honetan hizkuntza askoz gehiago lantzen da, pertsonalki hizkuntza hobetu nahi izanez gero, hauek aukeratuko nituzke. Bi moten konbinazioa egitea posible da, baina ez dut gomendatzen, ordutegiak solapatzen dira eta klasera joatea ezinezkoa da (nahitaezkoa da asistentzia gehienetan, baina astean bi egunetan, gehienez hirutan izaten dira eskolak).*

## **IRITSIERA // LLEGADA**

**Iristerakoan ondorengorik izan al zenuen? // A la llegada a la Universidad de destino, se te ofreció:**

*Harrera ekitaldia // Acto de bienvenida, Sesio informatiboa // Sesión informativa, Afari internazionala ere bai*

<b>Bertako ikasle baten laguntzarik izan zenuen (edo izateko aukera), buddyrik alegia? // ¿Tuviste ayuda (u opción de tenerla) de un/a alumno/a de la universidad de destino, es decir, un/a buddy?</b>	Bai // Sí
---	-----------

**Ba al dago bertara heltzen zarenean harrera egin edo integratzen laguntzen duen zerbitzurik/elkarerik? // ¿Existe algún tipo de asociación/servicio que ayude en la acogida e integración de estudiantes extranjeros?**

*Bai (ipini "otro" atalean) // Sí (concreta en apartado "otro"), "Pangaia" ikasle elkarte*

**Unibertsitateak antolaturiko ekintzaren batean parte hartu duzu? (mintegiak, konferentziak, kirolak, ekintza kulturalak,...) // ¿Has participado en alguna actividad organizada por la universidad? (seminarios, conferencias, deportes, actividades culturales,...):**

*Bai. Zein? ("Otro" atalean erantzun) // Sí, ¿Cual? (responde en la casilla "Otro"), Ikasgai batean hiru konferentzia izan genituen eta bertze batean Oslora bidaia.*

**Oharrak // Observaciones**

### **OSTATUA ETA HIRIA // ALOJAMIENTO Y CIUDAD**

**Non hartu duzu ostatu? // ¿Dónde te has alojado?**

*Erresidentzia // Residencia*

**Nola lortu zenuen ostatua? // ¿Cómo conseguiste el alojamiento?**

*Hango unibertsitatearen bitartez // A través de la Universidad de destino*

**Gutxi gora beherako ostatuaren prezioa hileko (eurotan) // Precio aproximado del alojamiento por mes (en euros)**

*365€*

**Gutxi gora beherako gastuak zure egonaldian (hilabeteko, ostatuko gastua kenduta) // Coste durante el periodo de estudios (importe medio por mes excluyendo el precio del piso)**

*250€-300€ (oinarrizkoa, bidaiak ez daude barnean)*

**Hiria edo Campusa // Ciudad o Campus: Volda**

**Hiriari buruzko balorazioa // // Valoración sobre la ciudad**

<b>Eskaintza kulturala // Oferta cultural</b>	2
<b>Bizitza maila (gastuak) // Nivel de vida (gastos)</b>	4
<b>Giroa // Ambiente</b>	5

<b>Klima // Clima</b>	<b>5</b>
<b>Balorazio globala // Valoración global</b>	<b>4</b>

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

### **Hiriaren inguruko oharrak // Observaciones sobre la ciudad**

*Txikia zen arren, hagitz leku ederra da, bazuen bere xarma propioa*

### **HIZKUNTZA // IDIOMA**

**Zein hizkuntzatan jaso dituzu ikasgaiak (gehiengoa)? // ¿En qué idiomas se impartían las clases (la mayoría)?**

*Ingelesa // Inglés*

**Joan aurretik, hizkuntza titulurik zenuen? // ¿Tenías algún certificado de idiomas antes de ir?**

*B2*

**Hizkuntzaren inguruan oharrak // Observaciones sobre el idioma**



## Volda University College 2022 - 23

**Gradua // Grado: Periodismo**

**Maila // Curso: 4**

**Egonaldia // Estancia: Lehen lauhilekoa // Primer cuatrimestre**

### **EGONALDIAREN BALORAZIOA // VALORACIÓN DE LA ESTANCIA**

Egonaldiaren balorazio akademikoa (hezkuntza eta ebaluazio sistema) // Valoración académica de tu estancia (sistema de enseñanza y evaluación)	4
Zure atzerriko egonaldia, titulaziorako baliagarria izango dela uste duzu? // ¿Crees que tu estancia en el extranjero te ayudará en tu carrera?	4
Egonaldiaren balorazio orokorra // Valoración personal de tu estancia	5

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

**Zure egonaldian aurkituriko oztopo nagusiak (maila akademikoa, maila linguistikoa, gestioak...) // Problemas principales encontrados durante tu estancia (nivel académico, nivel lingüístico, gestiones,...)**

*Distintas maneras de pensar de los componentes del grupo de trabajo.*

**Zeintzuk izan dira zure egonaldiko alde onenak // Qué aspectos de tu estancia te han parecido más positivos**

*Conocer nuevos puntos de vista.*

**Zer gomendatuko/aholkatuko zenioke norako berdinerara joango den ikasleari? (ikasketa maila, hizkuntza,...) // ¿Qué recomendarías a otro/a estudiante que quisiera ir o irá al mismo destino? (estudios, idioma,...)**

*Disfrutad e intentad conocer a la mayor cantidad de personas, estad abierto a todo y pensad que en volda la manera de impartir clases es totalmente distinta. No hay que memorizar y si quieres aprender te tienes que mover e implicarte.*

### **IRITSIERA // LLEGADA**

**Iristerakoan ondorengorik izan al zenuen? // A la llegada a la Universidad de destino, se te ofreció:**

*Harrera ekitaldia // Acto de bienvenida, Sesio informatiboa // Sesión informativa*

<b>Bertako ikasle baten laguntzarik izan zenuen (edo izateko aukera), buddyrik alegia? // ¿Tuviste ayuda (u opción de tenerla)</b>	Bai // Sí
--	-----------

de un/a alumno/a de la universidad de destino, es decir, un/a buddy?	
--	--

**Ba al dago bertara heltzen zarenean harrera egin edo integratzen laguntzen duen zerbitzurik/elkarterik? // ¿Existe algún tipo de asociación/servicio que ayude en la acogida e integración de estudiantes extranjeros?**

*Bai (ipini "otro" atalean) // Sí (concreta en apartado "otro"), Pangaia*

**Unibertsitateak antolaturiko ekintzaren batean parte hartu duzu? (mintegiak, konferentziak, kirolak, ekintza kulturalak,...) // ¿Has participado en alguna actividad organizada por la universidad? (seminarios, conferencias, deportes, actividades culturales,...):**

*Bai. Zein? ("Otro" atalean erantzun) // Sí, ¿Cual? (responde en la casilla "Otro"),  
Noches internacionales, sesiones de cine...*

**Oharrak // Observaciones**

*Es totalmente distinto a la UPV, pero es normal, es algo más pequeño, está en un pueblo y la sensación es de conocer a todos por lo menos de vista y se siente todo más cercano y a mano, parece que el alumno y el profesor están casi al mismo nivel pero síe*

**OSTATUA ETA HIRIA // ALOJAMIENTO Y CIUDAD**

**Non hartu duzu ostatu? // ¿Dónde te has alojado?**

*Erresidentzia // Residencia*

**Nola lortu zenuen ostatua? // ¿Cómo conseguiste el alojamiento?**

*Internet // Internet*

**Gutxi gora beherako ostatuaren prezioa hileko (eurotan) // Precio aproximado del alojamiento por mes (en euros)**

*360*

**Gutxi gora beherako gastuak zure egonaldian (hilabeteko, ostatuko gastua kenduta) // Coste durante el periodo de estudios (importe medio por mes excluyendo el precio del piso)**

*50-200 depende del mes. El bus cuesta entre 4 y 25 euros a los pueblos de alado.*

**Hiria edo Campusa // Ciudad o Campus: Volda**

**Hiriari buruzko balorazioa // // Valoración sobre la ciudad**

<b>Eskaintza kulturala // Oferta cultural</b>	4
<b>Bizitza maila (gastuak) // Nivel de vida (gastos)</b>	4
<b>Giroa // Ambiente</b>	3

<b>Klima // Clima</b>	<b>5</b>
<b>Balorazio globala // Valoración global</b>	<b>4</b>

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

### **Hiriaren inguruko oharrak // Observaciones sobre la ciudad**

*Hemos llegado a los -20 de sensación termina, llueve no mucho y este año la nieve ha llegado tarde. Todo perfecto.*

### **HIZKUNTZA // IDIOMA**

**Zein hizkuntzatan jaso dituzu ikasgaiak (gehiengoa)? // ¿En qué idiomas se impartían las clases (la mayoría)?**

*Ingelesa // Inglés*

**Joan aurretik, hizkuntza titulurik zenuen? // ¿Tenías algún certificado de idiomas antes de ir?**

*B2*

**Hizkuntzaren inguruan oharrak // Observaciones sobre el idioma**



## Volda University College 2022 - 23

**Gradua// Grado: Comunicación Audiovisual**

**Maila // Curso: 4**

**Egonaldia // Estancia: Lehen lauhilekoa // Primer cuatrimestre**

### **EGONALDIAREN BALORAZIOA // VALORACIÓN DE LA ESTANCIA**

Egonaldiaren balorazio akademikoa (hezkuntza eta ebaluazio sistema) // Valoración académica de tu estancia (sistema de enseñanza y evaluación)	4
Zure atzerriko egonaldia, titulaziorako baliagarria izango dela uste duzu? // ¿Crees que tu estancia en el extranjero te ayudará en tu carrera?	5
Egonaldiaren balorazio orokorra // Valoración personal de tu estancia	4

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

**Zure egonaldian aurkituriko oztopo nagusiak (maila akademikoa, maila linguistikoa, gestioak...) // Problemas principales encontrados durante tu estancia (nivel académico, nivel lingüístico, gestiones,...)**

*Ez ziren arazo nagusirik egon. Egia da hasieran nahiko paper bete izan behar genituela, Norvegia ez baitago Europar Batasunean, eta erregistratzera joan behar izan ginen. Behar genituen paperak ondo ulertzea konplexua izan zen hasieran, baina erraz konpondu genuen.*

**Zeintzuk izan dira zure egonaldiko alde onenak // Qué aspectos de tu estancia te han parecido más positivos**

*Ezagutu dudan jendea, iparraldeko herrialde batean bizitzearen esperientzia eta unibertsitateak ikasleek haien trebetasunak hobetzeko eskura uzten duen material guztia.*

**Zer gomendatuko/aholkatuko zenioke norako berdinerara joango den ikasleari? (ikasketa maila, hizkuntza,...) // ¿Qué recomendarías a otro/a estudiante que quisiera ir o irá al mismo destino? (estudios, idioma,...)**

*Ingelesa asko praktikatzea eta oinarritzko norvegiarra ikasteko ahalegina egitea. Horretaz gain, aurreztea, herrialdea garestia baita.*

### **IRITSIERA // LLEGADA**

**Iristerakoan ondorengorik izan al zenuen? // A la llegada a la Universidad de destino, se te ofreció:**

*Harrera ekitaldia // Acto de bienvenida, Sesio informatiboa // Sesión informativa*



<b>Bertako ikasle baten laguntzarik izan zenuen (edo izateko aukera), buddyrik alegia? // ¿Tuviste ayuda (u opción de tenerla) de un/a alumno/a de la universidad de destino, es decir, un/a buddy?</b>	Bai // Sí
---	-----------

**Ba al dago bertara heltzen zarenean harrera egin edo integratzen laguntzen duen zerbitzurik/elkarterik? // ¿Existe algún tipo de asociación/servicio que ayude en la acogida e integración de estudiantes extranjeros?**

*Bai (ipini "otro" atalean) // Sí (concreta en apartado "otro"), "Pangaia" izeneko erakunde bat dago, nazioarteko ikasleei denetan laguntzen diena. Iristen zaren egunean aireportua jasotzen dizuenetik, lauhilekoan zehar hainbat jarduera eginez eta joaten z*

**Unibertsitateak antolaturiko ekintzaren batean parte hartu duzu? (mintegiak, konferentziak, kirolak, ekintza kulturalak,...) // ¿Has participado en alguna actividad organizada por la universidad? (seminarios, conferencias, deportes, actividades culturales,...):**

*Bai. Zein? ("Otro" atalean erantzun) // Sí, ¿Cual? (responde en la casilla "Otro"), Animazio jaialdi batean*

**Oharrak // Observaciones**

### **OSTATUA ETA HIRIA // ALOJAMIENTO Y CIUDAD**

**Non hartu duzu ostatu? // ¿Dónde te has alojado?**

*Erresidentzia // Residencia*

**Nola lortu zenuen ostatua? // ¿Cómo conseguiste el alojamiento?**

*Ez da zuzenean unibertsitatearen bitartez, baina lagundu egiten dute. Si Volda deitutako erakunde baten bitartez egiten da. Bertan eskaera egin behar duzu, baina unibertsitateak zihurtatzen da, eskaera egin duten ikasle guztiak erresidentzia dutela.*

**Gutxi gora beherako ostatuaren prezioa hileko (eurotan) // Precio aproximado del alojamiento por mes (en euros)**

*Banakako gela, bainua pertsona batekin partekatuta eta sukaldea 7 pertsonarekin 3650kr (350€-360€) inguru dira. Banakako logela, bainu indibidualarekin eta sukaldea 7 pertsonarekin 3900kr (370€-380€) inguru.*

**Gutxi gora beherako gastuak zure egonaldian (hilabeteko, ostatuko gastua kenduta) // Coste durante el periodo de estudios (importe medio por mes excluyendo el precio del piso)**

*Janaria eta bestelako jarduerak, pisua kontuan izan gabe, 400€ inguru izaten ziren.*

**Hiria edo Campusa // Ciudad o Campus: Volda**

## Hiriari buruzko balorazioa // // Valoración sobre la ciudad

<b>Eskaintza kulturala // Oferta cultural</b>	3
<b>Bizitza maila (gastuak) // Nivel de vida (gastos)</b>	3
<b>Giroa // Ambiente</b>	3
<b>Klima // Clima</b>	3
<b>Balorazio globala // Valoración global</b>	3

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

## Hiriaren inguruko oharrak // Observaciones sobre la ciudad

*Herria ederra da, baina egia da herriak duen jarduera soziala, batez ere nazioarteko ikasleena dela. Diskoteka bakarra dago, eta taberna txiki batzuk, goiz ixten direnak. Klima nahiko euritsua da urte osoan zehar. Neguko hilabeteetan elurra egiten du (per*

### **HIZKUNTZA // IDIOMA**

**Zein hizkuntzatan jaso dituzu ikasgaiak (gehiengoa)? // ¿En qué idiomas se impartían las clases (la mayoría)?**

*Ingelesa // Inglés*

**Joan aurretik, hizkuntza titulurik zenuen? // ¿Tenías algún certificado de idiomas antes de ir?**

*B2, C1*

**Hizkuntzaren inguruan oharrak // Observaciones sobre el idioma**